

# Message from ASEAN CEO – Renew, Refresh, Restart (in Japanese)

January 11, 2021

皆様

新年あけましておめでとうございます。本年もどうぞ宜しくお願い致します。

当事務所のASEAN CEOに新しく就任したGerald Singham より皆様に向けてご挨拶申し上げます。

## 2020年を振り返る

当事務所はCOVID-19パンデミックにおいても、クライアントを第一に皆様のニーズを満たすことに重点を置きつつ、セーフティスタンディングガイドラインを遵守しながら、変わらず運営をして参りました。極めて困難な1年ではありましたが、難局を切り抜け、多くの新しいエキサイティングな機会の希望と共により強固にエネルギーに活動してきました。

## 深い160年の歴史

2021年が始まりましたが、当事務所Dentons Rodykは、シンガポール初の法律事務所、歴史の最も長い法律事務所として今年160周年を迎えます。

そして、長年、力強い価値観によって築き上げられた強固な基盤の上に立ち、数々の重要な歴史的な出来事も生き抜いて参りました。

160周年を祝うに当たり、当事務所は2021年3月1日～31日にバーチャルランイベントを開催します。160周年記念とは別ではありますが、身体、精神に障害を持った方々の理解を深めることを目的として、Singapore Academy of Women Lawyers (SAWL) Scholarship Fundに対して寄付金を募ることを予定しています。これは大変意義のあるイベントになることと思っております。

## Dentons ファミリーの一員として

2021年4月、当事務所は世界最大のリーディングファームグループであるDentonsの一員となって5周年を迎えます。

当事務所が掲げるゴールは、常に前を向き、グローバルな視点を持って、クロスボーダー取引のニーズを抱えるクライアントに対して包括的なフルリーガルサービスをご提供することです。Dentonsグループが持つ幅広いグローバルリーチにより、当事務所の弁護士はより多くのクロスボーダー案件に関わる機会を得て、世界中の国・地域に所属する同僚と関わりながら、必要に応じてクライアントを他オフィスに橋渡しをすることができます。

これらの一環として、Dentons内でロンドン、フランクフルト、ニューヨーク、イスタンブール、ヤンゴンオフィスへの弁護士派遣制度も活発に行っております。

Dentonsは今後も進化し続け、新しいイニシアティブによって、さらに多くの挑戦をして参ります。今年、新たなグローバルクラ

クライアント&マーケット戦略を立ち上げることを計画しており、クライアントのニーズに応えるべく、プラクティス間コラボレーションをさらに推し進めていく次第です。これがクライアントのビジネスに対する深い理解へと繋がり、皆様とより近い関係になることができるのではないかと考えております。

## 2021年を楽しみに

Ministry of Trade and Industry(シンガポール通商産業省)によると、2021年のシンガポール経済は4-6%成長すると予測されています。これは、トレード・製造セクターにおける継続的な拡大や建設及び航空、旅行関連セクターにおける緩やかな回復に起因するものです。また、情報コミュニケーション、金融、保険セクターにおける経済状況も健全なものと予測されます。

しかしながら、世界のCOVID-19の状況が今後どのような方向に向かっていくのか依然として不透明であり、これは一部にワクチン開発、製造、普及状況の次第になることと思います。

ただ私たちは2021年について注意深くも、楽観的に捉えています。特に昨年の経験から、混乱の中であっても、新しい機会を逃さず掴むよう、自身が素早く、機敏で居続けるべきことを学びました。私は、当事務所がサイバーセキュリティ、ファミリーオフィス、変動資本会社(Variable Capital Company)、グローバルプライベートサービス、調査&ホワイトカラー犯罪、スタートアップ、ベンチャーキャピタルといった新たな分野を拡大、深めていくことを楽しみにしています。また、環境やサステナビリティに関連した新たな革新的なプラクティスグループの設置についても計画しています。

## 前進して行きましょう！

所内メンバー1人1人の継続的な協力とサポートで、私たちはこのNew Dynamic Decadeにおいても推進力と自信を持って、2021年を過ごしていくことを楽しみにしています。

本メッセージはCEOメッセージ原文の要旨です。

## About Dentons Rodyk

Dentons is the world's largest law firm, delivering quality and value to clients around the globe. Dentons is a leader on the Acritas Global Elite Brand Index, a BTI Client Service 30 Award winner and recognized by prominent business and legal publications for its innovations in client service, including founding Nextlaw Labs and the Nextlaw Global Referral Network. Dentons' polycentric approach and world-class talent challenge the status quo to advance client interests in the communities in which we live and work.

Dentons Rodyk & Davidson LLP is a limited liability partnership registered in Singapore with Registration No. T07LL0439G, and a member of Dentons' global legal practice.

## Media contact

### Sylvia Cai

Head, Marketing, Singapore

D +65 6885 3988

[sylvia.cai@dentons.com](mailto:sylvia.cai@dentons.com)